



# 2013

## Finanšu pārskats

**ERGO**

# Neatkarīgo revidentu ziņojums

## ”ERGO Insurance SE” akcionāriem

Esam veikuši auditu klāt pievienotajiem ”ERGO Insurance SE” (”Uzņēmums”) konsolidētajiem finanšu pārskatiem, kas sastāv no 2013.gada 31.decembra konsolidētā finanšu pārskata, konsolidētā ienākumu pārskata, konsolidētā vispārējā ienākumu pārskata, konsolidētajām kapitāla un naudas plūsmas izmaiņām par pagājušo gadu, un piezīmēm, kas sastāv no būtisku grāmatvedības politiku kopsavilkuma un citu paskaidrojošo informāciju, kas izklāstīta 18.līdz 84. lapā.

KPMG Baltics OÜ  
Narva mnt 5, Tallina 10117  
Igaunija

### Vadības atbildība par finanšu pārskatiem

Vadība ir atbildīga par šo finanšu pārskatu sagatavošanu, kas sniedz patiesu un atbilstošu finanšu informāciju saskaņā ar Eiropas Savienības pieņemtajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem, un par tādu iekšējo kontroli, ko vadība uzskata par nepieciešamu, lai ļautu sagatavot konsolidētos finanšu pārskatus, kas nesatur būtiskas neatbilstības, kas radušās krāpniecības vai kļūdas dēļ.

### Revidenta atbildība

Mūsu pienākums ir sniegt atzinumu par šiem konsolidētajiem finanšu pārskatiem, pamatojoties uz mūsu veikto auditu. Esam veikuši auditu saskaņā ar Starptautiskajiem auditēšanas standartiem (Igaunija). Šie standarti paredz to, lai mēs ievērojam ētikas prasības un plānojam un veicam auditu ar mērķi iegūt pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskatos nav sniegta nepatiesa būtiska informācija.

Audits iekļauj tādu procedūru veikšanu ar mērķi iegūt audita pierādījumus par summām un informāciju, kas atklāta konsolidētajos finanšu pārskatos. Izvēlētās procedūras ir atkarīgas no revidenta vērtējuma, tostarp vērtējuma par būtisku neatbilstību riskiem finanšu pārskatos, kas radušies krāpšanas vai kļūdas dēļ. Veicot šā riska novērtējumu, mēs izvērtējam iekšējo kontroli attiecībā uz uzņēmuma dokumentu un konsolidēto finanšu pārskatu sagatavošanu, kas sniedz patiesu un atbilstošu pārskatu, lai izstrādātu audita procedūras, kas būtu atbilstošas konkrētiem apstākļiem, bet nevis nolūkā paust viedokli par uzņēmuma iekšējās kontroles efektivitāti. Audits ietver arī izmantoto grāmatvedības principu piemērotības un grāmatvedības aplēšu, ko veikusi uzņēmuma vadība, pamatotības novērtējumu, kā arī vispārējās finanšu pārskatos sniegtās informācijas izvērtējumu.

Mēs uzskatām, ka audita pierādījumi, ko esam ieguvuši, ir pietiekami un atbilstoši, lai sniegtu pamatotu revidenta atzinumu.

©2014 „KPMG Baltics OÜ”  
ir Igaunijas uzņēmums ar ierobežotu atbildību un neatkarīgo dalībfirmu KPMG tīkla partnerfirma, kas saistīta ar Šveices uzņēmumu „KPMG International Cooperative” („KPMG International”).  
Uzņēmuma reģistrācijas numurs: 10096082

### **Atzinums**

Mūsaprāt, konsolidētie finanšu pārskati sniedz patiesu un atbilstošu finanšu informāciju visos būtiskos aspektos par „ERGO Insurance SE” finanšu stāvokli uz 2013.gada 31.decembri un tā finanšu rādītājiem un naudas plūsmu par gadu, kas tajā brīdī ir noslēgts, saskaņā ar Eiropas Savienības pieņemtajiem Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem.

Tallina, 2014.gada 25.martā

**„KPMG Baltics OÜ”**  
Licences Nr. 17

## Apvienotais ienākumu pārskats par 2013.gadu

(EUR)	Piezīmes Nr.	2013	2012
<b>IENĀKUMI</b>			
Bruto parakstītās prēmijas	3	108.185.640	91.336.244
Pārapsrošinātāja daļa	3	-7.183.249	-5.755.106
Izmaiņas bruto nenopelnīto prēmiju tehniskajās rezervēs		1.101.389	-841.868
Izmaiņas nenopelnīto prēmiju tehniskajās rezervēs, pārapsrošinātāja daļa		118.208	-925.062
<b>Nopelnītās prēmijas, neto</b>		<b>102.221.988</b>	<b>83.814.208</b>
Pārapsrošināšanas komisijas nauda	4	1.099.325	717.809
Ieguldījumu darbības ienākumi, neto	5	2.970.705	8.435.550
Citi ienākumi	6	1.611.979	1.676.338
<b>Ienākumi, kopā</b>		<b>107.903.997</b>	<b>94.643.905</b>
<b>IZDEVUMI</b>			
Piekrītās atlīdzību prasības	7	76.831.149	49.358.915
Pārapsrošinātāja daļa	7	-8.176.966	3.642.803
<b>Neto piekrītās atlīdzību prasības</b>		<b>68.654.183</b>	<b>53.001.718</b>
Klientu piesaistīšanas izdevumi	8	31.508.476	26.082.941
Administratīvie izdevumi	8	6.398.959	5.732.500
Citi tehniskie izdevumi	8	1.077.238	918.113
Ieguldījumu darbības izdevumi	8	341.071	433.505
Citi izdevumi	8	1.304.678	1.159.492
<b>Izdevumi, kopā</b>		<b>109.284.605</b>	<b>87.328.269</b>
<b>Peļņa/Zaudējumi no pamatdarbības</b>		<b>-1.380.608</b>	<b>7.315.636</b>
Peļņa no ieguldījumiem pamatkapitālā	13	226.996	182.251
<b>Pārskata perioda peļņa/zaudējumi pirms nodokļu aprēķināšanas</b>		<b>-1.153.612</b>	<b>7.497.887</b>
Uzņēmuma ienākuma nodoklis		225.061	429.135
<b>Pārskata perioda peļņa/zaudējumi</b>		<b>-1.378.673</b>	<b>7.068.752</b>
Pārējie visaptverošie ienākumi			
Izmaiņas pārvērtēšanas rezervē	20	-882.504	2.207.720
Valūtas kursa svārstības no ārvalstu darbību pārrēķināšanas		-806	0
<b>Citi visaptverošie ienākumi/izdevumi pārskata periodā kopā</b>		<b>-883.310</b>	<b>2.207.720</b>
<b>Visaptverošie ienākumi/izdevumi pārskata periodā kopā</b>		<b>-2.261.983</b>	<b>9.276.472</b>

## Finanšu stāvokļa pārskats uz 2013.gada 31.decembri

### AKTĪVI

(EUR)	Piezīmes Nr.	2013	2012
Pamatlīdzekļi		10.293.232	11.078.503
Nemateriālie aktīvi			
Atliktie klientu piesaistīšanas izdevumi		3.595.706	4.131.690
Citi nemateriālie aktīvi		14.310.594	12.938.989
Ieguldījumi radniecīgajās un asociētajās sabiedrībās		2.642.653	2.713.314
Finanšu ieguldījumi			
Akcijas un ieguldījumu fondi		15.289.607	10.787.849
Parāda vērtspapīri	3	72.138.559	73.719.442
Aizdevumi		2.011.203	740.449
Kopā finanšu ieguldījumos		89.439.369	85.247.740
Tehniskās rezerves, pārapirošināšanas daļa		14.290.420	6.657.182
Debitori no apdrošināšanas un citām operācijām	4	19.549.438	19.366.929
Atliktā nodokļa aktīvi	5	201.867	184.246
Nauda kasē un atlikumi bankas kontos	6	5.370.697	12.392.844
<b>Kopā aktīvi</b>		<b>159.693.976</b>	<b>154.711.437</b>

### PASĪVI

(EUR)	Piezīmes Nr.	2013	2012
<b>Kapitāls un rezerves</b>			
Pamatkapitāls	18	6.391.391	6.391.391
Rezerves kapitāls	19	3.072.304	3.072.304
Pārrēķināšanas rezerve		0	806
Pārvērtēšanas rezerve	20	2.367.665	3.250.169
Iepriekšējo gadu nesadalītā peļņa		40.121.898	33.703.146
Pārskata gada peļņa		-1.378.673	7.068.752
<b>Kapitāls kopā</b>		<b>50.574.585</b>	<b>53.486.568</b>
<b>Saistības</b>			
Bruto tehniskās rezerves	21	96.841.882	87.740.377
Saistības no pārapirošināšanas operācijām	22	2.173.780	1.639.930
Kreditori no tiešās apdrošināšanas operācijām	23	5.419.665	5.929.477
Citi uzkrātie izdevumi un nākamo periodu ienākumi	24	4.608.307	5.797.907
Atliktā nodokļa saistības	28	15.884	0
Citi uzkrājumi	25	59.873	117.178
<b>Kapitāls saistības</b>		<b>109.119.391</b>	<b>101.224.869</b>
<b>Kopā pašu kapitāls un saistības</b>		<b>159.693.976</b>	<b>154.711.437</b>